

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180380628 5013803PM			Delivery note Process number 386993 (4) Shipping date 22/11/2024		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (Is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2184311	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 39625SK		(23) Gross 13,012.146	Total weight kg (24) 11,657.65	(24) Net
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)							(26) Unloading point 14248 608582	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	6,006	Pcs	NUOVA COLATA F432226 KUENNE + MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6006 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 26/11/2024 Firma: 			
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	14	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	14	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	14	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	196	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024							
	14 x 429 Stück							
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Verification		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

“RICETTA” per la verifica di
verifica su quantità e quantità”

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019857 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 22.11.2024																							
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 386990-386993,																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 22977,00 22977,00	12 Umfang in m³															
CMR				19 Zu zahlen vom:		<table><tr><td>Absender</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Währung</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Empfänger</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Absender					Währung					Empfänger				
									Absender														
Währung																							
Empfänger																							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht																			
				Ermäßigung		-																	
				Zwischensumme																			
				Zuschläge																			
				Nebengebühren																			
				Sonstiges		+																	
				Zu zahlende Gesamtsumme																			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen																			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via C. Garofalo - 70026 Modugno (BA) Tel. 080 4909000 - Fax 080 4909001																			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 22.11.2024 GeWiS Slovakia s.r.o.				24 Unterschrift und Stempel des Absenders MATYO, s.r.o. 26 NOV 2024																			
22 Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 11				23 Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 36 34 8730 ③ Unterschrift und Stempel des Frachtführers																			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger															
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch															
				Euro-Palette				Euro-Palette															
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette															
				Einfach-Palette				Einfach-Palette															
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																							
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
Kfz		PDM0014 PD414YG																					
Anhänger																							
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT					